



Communicaziun a las medias

Data 12.05.2016

Actualisaziun da la «Glista da las tradiziuns vivas en Svizra»

La «Glista da las tradiziuns vivas en Svizra» vegn repassada per l'emprima giada. Er la populaziun po collavurar en chaussa ed inoltrar propostas. L'actualisaziun da la glista vegn accumpagnada dal project «urban traditions» che sa deditgescha a las tradiziuns en citads. L'inventari actualisà duai vegnir publitgà l'onn 2018.

Cun la participaziun a la convenziun da la UNESCO per il mantegniment dal patrimoni cultural immaterial ha la Svizra surpiglià l'onn 2008 l'incumbensa da far in inventari dal patrimoni cultural immaterial en Svizra e d'actualisar quel periodicamain. La «Glista da las tradiziuns vivas en Svizra» ch'è vegnida publitgada l'onn 2012 è l'element essenzial e central da la realisaziun da la convenziun. Ella cumpiglia 165 tradiziuns ch'èn documentadas detagliadament sin ina pagina d'internet speziala.

La finamira da l'actualisaziun è quella da confermar inscripziuns existentes, da stizzar tradiziuns che na vegnan betg pli pratigadas sco er d'aggiuntar novas tradiziuns. En quest connex po la populaziun gidar ed inoltrar atgnas propostas fin ils 31 d'avust 2016 als posts chantunals cumpetents u directamain a l'Uffizi federal da cultura.

La Confederaziun ed ils chantuns collavuran per l'actualisaziun da la glista naziunala da las tradiziuns vivas en Svizra. Per l'identificaziun da tradiziuns èn cumpetents ils chantuns. L'Uffizi federal da cultura coordinescha l'actualisaziun da la glista naziunala che ha lieu mintga 5 onns. La selecziun da las inscripziuns fa ina gruppera directiva che sa cumpona d'experts e da representants dals chantuns, da las citads e da la Confederaziun. Independentamain da la glista naziunala mainan differents chantuns atgnas glistas da lur tradiziuns vivas.

«urban traditions» – in project en il rom da las tradiziuns vivas

Quant enavant pon tradiziuns vegnir consideradas sco puncts da referiment en il svilup social actual? L'onn 2016 organisescha la fundaziun *Science et Cité* pliras rondas da discussiun davart il tema «tradiziuns en il spazi urban» che vegnan accumpagnadas da staziuns da video interactivas. Las

reflexiuns ed ils resultats da questas debattas vegnan integrads en l'actualisaziun da la glista da las tradiziuns vivas. Ulteriuras infurmaziuns chattan ins sin: <http://www.science-et-cite.ch/de/urban-traditions>

Glista da las tradiziuns vivas: www.tradiziuns-vivas.ch

La populaziun po inoltrar propostas sin:

<http://www.bak.admin.ch/kulturerbe/04335/04341/05708/index.html?lang=de>

Infurmaziuns

David Vitali, schef da la secziun "cultura e sociedad", Uffizi federal da cultura, T 058 465 70 19,
David.Vitali@bak.admin.ch